



# *Ministero della Salute*

DIREZIONE GENERALE PER L'IGIENE E LA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI  
E LA NUTRIZIONE

*UFFICIO 7 – Sicurezza e regolamentazione dei Prodotti Fitosanitari*

## DECRETO

Ri-registrazione di prodotti fitosanitari, a base di **rame solfato tribasico e cimoxanil**, sulla base del dossier **DIA 104F** di Allegato III, alla luce dei principi uniformi per la valutazione e l'autorizzazione dei prodotti fitosanitari, ai sensi del regolamento (CE) n. 546/2011.

## IL DIRETTORE GENERALE

**VISTO** il regolamento (CE) n. 1107/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio del 21 ottobre 2009 relativo all'immissione sul mercato dei prodotti fitosanitari e che abroga le direttive del Consiglio 79/117/CEE e 91/414/CEE, e successivi regolamenti di attuazione e/o modifica; ed in particolare l'articolo 80 concernente "Misure transitorie";

**VISTO** il regolamento (CE) n. 1272/2008 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 16 dicembre 2008 relativo alla classificazione, all'etichettatura e all'imballaggio delle sostanze e delle miscele che modifica e abroga le direttive 67/548/CEE e 1999/45/CE e che reca modifica al regolamento (CE) n. 1907/2006, e successive modifiche;

**VISTO** il regolamento (CE) n. 396/2005 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 23 febbraio 2005 concernente i livelli massimi di residui di antiparassitari nei o sui prodotti alimentari e mangimi di origine vegetale e animale e che modifica la direttiva 91/414/CEE del Consiglio, nonché i successivi regolamenti che modificano gli allegati II e III del predetto regolamento, per quanto riguarda i livelli massimi di residui di singole sostanze attive in o su determinati prodotti;

**VISTA** la legge 13 novembre 2009 n. 172 concernente "Istituzione del Ministero della salute e incremento del numero complessivo dei Sottosegretari di Stato" e successive modifiche;

**VISTO** il decreto legislativo 31 marzo 1998 n. 112, concernente "Conferimento di funzioni e compiti amministrativi dello Stato alle regioni ed agli enti locali, in attuazione del capo I della legge 15 marzo 1997, n. 59", ed in particolare gli articoli 115 recante "Ripartizione delle competenze" e l'articolo 119 recante "Autorizzazioni";

**VISTO** il decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 11 febbraio 2014, n. 59 concernente "Regolamento di organizzazione del Ministero della salute", ed in particolare l'art. 10 recante "Direzione generale per l'igiene e la sicurezza degli alimenti e la nutrizione";

**VISTO** il decreto del Presidente della Repubblica 28 marzo 2013, n. 44, recante il regolamento di riordino degli organi collegiali e degli altri organismi operanti presso il Ministero della salute e il DM 30 marzo 2016, recante la costituzione del Comitato tecnico per la nutrizione e la sanità animale, concernenti rispettivamente l'istituzione e l'articolazione del Comitato tecnico per la nutrizione e la sanità animale e la composizione della Sezione consultiva dei fitosanitari;

**VISTO** il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290 concernente “Regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti”, e successive modifiche;

**VISTO** il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente "Attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari", e successive modifiche;

**VISTO** il decreto legislativo 14 agosto 2012, n. 150 recante “Attuazione della direttiva 2009/128/CE che istituisce un quadro per l'azione comunitaria ai fini dell'utilizzo sostenibile dei pesticidi”;

**VISTO** il decreto interministeriale 22 gennaio 2014 recante “Adozione del Piano di azione nazionale per l'uso sostenibile dei prodotti fitosanitari, ai sensi dell'articolo 6 del decreto legislativo 14 agosto 2012, n. 150, recante: “Attuazione della direttiva 2009/128/CE che istituisce un quadro per l'azione comunitaria ai fini dell'utilizzo sostenibile dei pesticidi”;

**VISTO** il decreto ministeriale 31 agosto 2009 di recepimento della direttiva 2008/125/CE della Commissione del 19 dicembre 2008, relativo all'iscrizione nell'allegato I del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, di alcune sostanze attive che ora figurano nei Reg. (UE) 540/2011 e 541/2011 della Commissione, tra le quali la sostanza attiva cimoxanil;

**VISTO** il decreto ministeriale 15 settembre 2009 di recepimento della direttiva 2009/37/CE della Commissione del 23 aprile 2009, relativo all'iscrizione nell'allegato I del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, di alcune sostanze attive che ora figurano nei Reg. (UE) 540/2011 e 541/2011 della Commissione, tra le quali la sostanza attiva rame solfato tribasico;

**VISTO** il Reg. 2017/195/UE della commissione del 03 febbraio 2017 che proroga la scadenza dell'approvazione della sostanza attiva cimoxanil al 31 agosto 2021;

**VISTI** i decreti di autorizzazione all'immissione in commercio e all'impiego dei prodotti fitosanitari riportati nell'allegato al presente decreto;

**VISTE** le istanze presentate dall'impresa titolare volte ad ottenere la ri-registrazione secondo i principi uniformi dei prodotti fitosanitari riportati nell'allegato al presente decreto, sulla base del dossier relativo al prodotto fitosanitario di riferimento RIFLE 4-24 R BLU ora RIFLE 3-18 R BLU, presentato dall'impresa Diachem S.p.A, conforme ai requisiti di cui all'allegato III del citato decreto legislativo 194/1995, trasposti nel Reg. (UE) n. 545/2011 della Commissione;

**CONSIDERATO** che l'impresa titolare delle autorizzazioni dei prodotti fitosanitari di cui trattasi ha ottemperato a quanto previsto dai decreti di recepimento, nei tempi e nelle forme da esso stabiliti ed in conformità alle condizioni definite per le sostanze attive rame solfato tribasico e cimoxanil;

**SENTITA** la Sezione consultiva per i fitosanitari di cui al DM 30 marzo 2016, che ha preso atto della conclusione della valutazione del sopraccitato fascicolo DIA 104F, svolta dal Centro Internazionale per gli Antiparassitari e la Prevenzione Sanitaria, al fine di ri-registrare i prodotti fitosanitari di cui trattasi fino al 31 agosto 2021, alle nuove condizioni di impiego e con eventuale adeguamento alla composizione del prodotto fitosanitario di riferimento;

**VISTA** la nota dell'Ufficio protocollo n° 43600 in data 14/11/2017 con la quale è stata richiesta all'Impresa Diachem S.p.A titolare del dossier la documentazione ed i dati tecnico – scientifici aggiuntivi indicati dal sopraccitato Istituto da presentarsi entro ventiquattro mesi dalla data della medesima;

**VISTE** le note con le quali l'Impresa titolare delle registrazioni dei prodotti fitosanitari riportati nell'allegato al presente decreto, ha ottemperato a quanto richiesto dall'Ufficio;

**VISTA** la nota con la quale l'impresa titolare ha comunicato di aver provveduto alla classificazione dei prodotti fitosanitari sotto indicati, ai sensi del regolamento (CE) n. 1272/2008 e s.m.i.;

**RITENUTO** di ri-registrare fino al 31 agosto 2021, data di scadenza dell'approvazione della sostanza attiva cimoxanil, i prodotti fitosanitari indicati in allegato al presente decreto, alle condizioni definite dalla valutazione secondo i principi uniformi di cui all'allegato VI del regolamento (CE) n. 546/2011, sulla base del dossier conforme ai requisiti di cui all'allegato III del citato decreto legislativo 194/1995, trasposti nel Reg. (UE) n. 545/2011 della Commissione, relativo al prodotto fitosanitario di riferimento RIFLE 4-24 R BLU ora RIFLE 3-18 R BLU;

**VISTI** i versamenti effettuati ai sensi del decreto ministeriale 9 luglio 1999 concernenti "Determinazione delle tariffe relative all'immissione in commercio di prodotti fitosanitari e copertura delle prestazioni sostenute e rese a richiesta", in vigore alla data di presentazione dell'istanza;

### **DECRETA**

Sono ri-registrati fino al 31 agosto 2021, data di scadenza dell'approvazione della sostanza attiva cimoxanil, i prodotti fitosanitari indicati in allegato al presente decreto registrati al numero, alla data e a nome dell'impresa a fianco indicata, autorizzati con la nuova composizione, alle condizioni e sulle colture indicate nelle rispettive etichette allegate al presente decreto, fissate in applicazione dei principi uniformi.

La succitata impresa Diachem S.p.A è tenuta alla presentazione dei dati tecnico – scientifici aggiuntivi richiesti dall'istituto valutatore entro il termine di cui in premessa.

Sono autorizzate le modifiche di composizione in adeguamento a quella del prodotto di riferimento nonché le modifiche indicate per ciascun prodotto fitosanitario riportate in allegato al presente decreto.

Sono approvate quale parte integrante del presente decreto le etichette allegate, adeguate secondo i principi uniformi, munite di classificazione stabilita dal titolare ai sensi del regolamento (CE) n. 1272/2008.

E' fatto comunque salvo ogni eventuale successivo adempimento ed adeguamento delle condizioni di autorizzazione dei prodotti fitosanitari, anche in conformità a provvedimenti comunitari e ulteriori disposizioni riguardanti le sostanze attive componenti.

La commercializzazione e l'impiego delle scorte giacenti, sono consentiti secondo le seguenti modalità:

- 6 mesi, a decorrere dalla data del presente decreto, per la commercializzazione da parte del titolare dell'autorizzazione e la vendita da parte dei rivenditori e/o distributori autorizzati;

- 12 mesi, a decorrere dalla data del presente decreto, per l'impiego da parte degli utilizzatori finali.

Lo smaltimento si applica ai lotti di prodotto fitosanitario che riportano una data di preparazione immediatamente antecedente a quella del presente provvedimento.

Il presente decreto è pubblicato sul portale del Ministero della salute [www.salute.gov.it](http://www.salute.gov.it) nell'area dedicata ai Prodotti Fitosanitari con le modalità di cui all'art. 32, comma 1 della Legge 18 giugno 2009, n. 69, e comunicato all'Impresa interessata.

I dati relativi al/i suindicato/i prodotto/i sono disponibili nel sito del Ministero della salute [www.salute.gov.it](http://www.salute.gov.it), nella sezione "Banca dati".

Roma li, 13 aprile 2018



**IL DIRETTORE GENERALE**  
f.to dott.ssa Gaetana Ferri


FC/EC

s.a. rame solfato tribasico e cimoxanil FASE II-Ri-reg. secondo principi uniformi

ALLEGATO

Prodotti fitosanitari a base delle sostanze attive rame solfato tribasico e cimoxanil ri-registrati alla luce dei principi uniformi sulla base del dossier DIA 105F di All. III fino al **31 agosto 2021** ai sensi del decreto ministeriale 31 agosto 2009 di recepimento della direttiva di inclusione 2008/125/CE della Commissione del 19 dicembre 2008, del decreto ministeriale 15 settembre 2009 di recepimento della direttiva di inclusione 2009/37/CE della Commissione del 23 aprile 2009 e del Reg. 2017/195/UE della commissione del 03 febbraio 2017.

	N. reg.ne	Nome prodotto	Data reg.ne	Impresa	Nuova classificazione stabilita dall'Impresa titolare
1.	9448	RIFLE 3-18 R BLU	17/12/1997	DIACHEM S.P.A	 <b>ATTENZIONE</b> H317-H319-H410;P280- P333+P313-P337+P313- P362+P364-P391-P501;EUH401
	<p style="text-align: center;"><b>Modifiche autorizzate:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <u>Modifica di composizione</u></li> <li>- <u>Estensione alle colture:</u> <b>lattughe ed insalate</b> (in campo).</li> <li>- <u>Eliminazione delle colture:</u> <b>tabacco, spinacio, pisello da granella fresco per consumo senza baccello</b> (in campo e serra), <b>patata, melone, carciofo, cipolla, aglio</b> (in serra).</li> <li>- <u>Estensione alle taglie:</u> <b>50 gr.</b></li> <li>- <u>Cambio nome da:</u> <b>RIFLE 4-24 R BLU</b></li> </ul>				
2.	11872	RIFLE 3-18 R	02/09/2005	DIACHEM S.P.A	 <b>ATTENZIONE</b> H317-H319-H410;P280- P333+P313-P337+P313- P362+P364-P391-P501;EUH401
	<p style="text-align: center;"><b>Modifiche autorizzate:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <u>Modifica di composizione</u></li> <li>- <u>Estensione alle colture:</u> <b>lattughe ed insalate</b> (in campo).</li> <li>- <u>Eliminazione delle colture:</u> <b>tabacco, spinacio, pisello da granella fresco per consumo senza baccello</b> (in campo e serra), <b>patata, melone, carciofo, cipolla, aglio</b> (in serra).</li> <li>- <u>Estensione alle taglie:</u> <b>300-400 gr, 2-3-8 Kg.</b></li> <li>- <u>Cambio nome da:</u> <b>RIFLE 4-24 R</b></li> </ul>				

3.	12951	COPPERCIM P.B.	27/06/2006	DIACHEM S.P.A	 <p>ATTENZIONE</p> <p>H317-H319-H410;P280- P333+P313-P337+P313- P362+P364-P391-P501;EUH401</p>
<p style="text-align: center;"><b>Modifiche autorizzate:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <u>Modifica di composizione</u></li> <li>- <u>Estensione alle colture:</u> <b>lattughe ed insalate</b> (in campo).</li> <li>- <u>Eliminazione delle colture:</u> <b>tabacco, spinacio, pisello da granella fresco per consumo senza baccello</b> (in campo e serra), <b>patata, melone, carciofo, cipolla, aglio</b> (in serra).</li> <li>- <u>Estensione alle taglie:</u> <b>300-400 gr, 2-3-8 Kg.</b></li> </ul>					

# RIFLE 3-18 R BLU

Fungicida ad azione citotropica translaminare e di contatto. Formulazione polvere bagnabile

**RAME (MoA: M, FRAC code: M1); Cymoxanil (MoA: U, FRAC code: 27)**

## COMPOSIZIONE

100 g di prodotto contengono:

- RAME METALLO puro	g 18
(sottoforma di solfato tribasico)	
- CIMOXANIL puro	g 2,90
- Coformulanti q. b. a	g 100

## INDICAZIONI DI PERICOLO:

**H317** Può provocare una reazione allergica cutanea.

**H319** Provoca grave irritazione oculare.

**H410** Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

## CONSIGLI DI PRUDENZA:

**PREVENZIONE: P280** Indossare guanti e indumenti protettivi. Proteggere gli occhi e il viso.

**REAZIONE: P333+P313** In caso di irritazione o eruzione della pelle, consultare un medico. **P337+P313** Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. **P362+P364** Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente. **P391** Raccogliere la fuoriuscita.

**SMALTIMENTO: P501** Smaltire il prodotto / recipiente in accordo alle norme vigenti sui rifiuti pericolosi.

**INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI SUI PERICOLI: EUH401** Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.

## TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE

DIACHEM S.p.A. - Via Tonale, 15 - 24061 ALBANO S. ALESSANDRO (BG) Tel.+39 0363 355611

## OFFICINA DI PRODUZIONE

DIACHEM S.P.A. - U.P. SIFA - CARAVAGGIO (BG)

Registrazione Ministero della Sanità n. 9448 del 17/12/1997

## QUANTITA' NETTA DEL PREPARATO

g 50-100-200-250-300-400-500; kg 1-2-3-5-8-10-20-25

## PARTITA N.

## PRESCRIZIONI SUPPLEMENTARI

Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore. Non pulire il materiale d'applicazione in prossimità delle acque di superficie. Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade.

Durante la fase di miscelazione e caricamento, indossare una protezione respiratoria (FFP2/P2).

Lavare tutto l'equipaggiamento di protezione dopo l'impiego.

Per proteggere gli organismi acquatici rispettare una fascia di sicurezza non trattata di 10 metri da corpi idrici superficiali per applicazioni su vite, pomodoro, cucurbitacee, patata, ortaggi a foglia e a bulbo.



**ATTENZIONE**

## INFORMAZIONI PER IL MEDICO

Trattasi di associazione delle seguenti sostanze attive: RAME METALLO 18% e CIMOXANIL 2,9% le quali, separatamente, provocano i seguenti sintomi di intossicazione:

**RAME METALLO:** Sintomi: denaturazione delle proteine con lesioni a livello delle mucose, danno epatico e renale e del SNC, emolisi. Vomito con emissione di materiale di colore verde, bruciori gastroesofagei, diarrea ematica, coliche addominali, ittero emolitico, insufficienza epatica e renale, convulsioni, collasso. Febbre da inalazione del metallo. Irritante cutaneo ed oculare.

**CIMOXANIL:** Derivato dell'urea. Sintomi: durante l'impiego può causare congiuntivite, rinite, nonché irritazione della gola e della cute. L'ingestione può causare gastroenterite, nausea, vomito, diarrea. Sono citati subittero ed ematuria. Terapia: sintomatica. Consultare un Centro Antiveneni

## CARATTERISTICHE

RIFLE 3-18 R BLU è un fungicida efficace nella lotta a peronospora, alternaria, septoria, antracnosi, con attività collaterale sulle batteriosi, che agisce per contatto e per assorbimento citotropico. Si impiega in trattamenti preventivi al verificarsi di condizioni favorevoli allo sviluppo della malattia, cadenzando gli interventi ogni 7-8 giorni. RIFLE 3-18 R BLU presenta inoltre attività curativa ed eradicante entro due giorni dalla avvenuta infezione peronosporica.

## DOSI E MODALITA' DI IMPIEGO

Contro Peronospora (*Plasmopora viticola*, *Phytophthora infestans*, *Bremia lactucae*, *Pseudoperonospora cubensis*, *Peronospora* spp.), Alternaria (*Alternaria* spp.), Septoria (*Septoria* spp.), Antracnosi (*Colletotrichum* spp.), batteriosi delle seguenti colture:

**VITE:** 345-410 g/hl = 3,45-4,1 Kg/ha con un volume di trattamento normale di 1000 l/ha di acqua; in caso di adozione di volumi di trattamento più alti o più bassi, rispettare le dosi per ettaro indicate.

Numero massimo di trattamenti 4 con intervallo minimo di 7 giorni, intervenendo dalla prima pioggia infettante.

**POMODORO, CETRIOLO, ZUCCHINO, ROSA** in campo e in serra

e **PATATA, MELONE, CARCIOFO, CIPOLLA, AGLIO, LATTUGHE E INSALATE** in campo:

345-410 g/hl = 2-3,1 Kg/ha con un volume di trattamenti normale di 500-900 l/ha di acqua; in caso di adozione di volumi di trattamento più alti o più bassi, rispettare le dosi per ettaro indicate.

Per evitare la selezione di ceppi resistenti, evidenziabili con una riduzione di efficacia, attenersi scrupolosamente alle istruzioni d'uso e non superare, con prodotti aventi la stessa Modalità di azione (MoA=U27), il seguente numero massimo e intervallo di trattamenti: n° 4 ogni 7 giorni su Pomodoro e Patata; n° 4 ogni 8 giorni su Lattughe e insalate (in campo), Melone, Cetriolo, Zucchini, Cipolla e Aglio; n° 3 ogni 8 giorni su Carciofo; n° 3 ogni 7 giorni su Rosa.

Non superare il limite di 6 kg/ha di rame metallo all'anno.

**COMPATIBILITÀ** - Non è compatibile con i formulati a reazione alcalina ed oli minerali.

**Avvertenza:** in caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione informare il medico della miscelazione compiuta.

**FITOTOSSICITÀ** - Non trattare durante la fioritura.

**INTERVALLO DI SICUREZZA:** Vite: **28 giorni**; Carciofo: **14 giorni**; Lattughe e insalate (in campo), Cipolla e Aglio: **10 giorni**; Patata **7 giorni**; Pomodoro, Melone (in campo), Cetriolo, Zucchini: **3 giorni**

**"ATTENZIONE":** Da impiegarsi esclusivamente per gli usi e alle condizioni riportate in questa etichetta; Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato. Il rispetto di tutte le indicazioni contenute nella presente etichetta è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.

**NON APPLICARE CON I MEZZI AEREI. PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO. OPERARE IN ASSENZA DI VENTO. DA NON VENDERSI SFUSO. SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI. IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE. IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO. NON CONTAMINARE ALTRE COLTURE, ALIMENTI, BEVANDE E CORSI D'ACQUA**

Etichetta autorizzata con DD del 13 aprile 2018

# RIFLE 3-18 R BLU

Fungicida ad azione citotropica translaminare e di contatto. Formulazione polvere bagnabile

**RAME (MoA: M, FRAC code: M1); Cymoxanil (MoA: U, FRAC code: 27)**

## COMPOSIZIONE

100 g di prodotto contengono:

- RAME METALLO puro g 18  
(sottoforma di solfato tribasico)
- CIMOXANIL puro g 2,90
- Coformulanti q. b. a g 100

## INDICAZIONI DI PERICOLO:

H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.

H319 Provoca grave irritazione oculare.

H410 Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

## CONSIGLI DI PRUDENZA:

**PREVENZIONE:** P280 Indossare guanti e indumenti protettivi. Proteggere gli occhi e il viso.

**REAZIONE:** P333+P313 In caso di irritazione o eruzione della pelle, consultare un medico. P337+P313 Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. P362+P364 Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente. P391 Raccogliere la fuoriuscita.

**SMALTIMENTO:** P501 Smaltire il prodotto / recipiente in accordo alle norme vigenti sui rifiuti pericolosi.

**INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI SUI PERICOLI:** EUH401 Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.

## TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE

DIACHEM S.P.A - Via Tonale, 15 - 24061 ALBANO S.ALESSANDRO (BG) Tel.+39 0363 355611

## OFFICINA DI PRODUZIONE

DIACHEM S.P.A. - U.P. SIFA - CARAVAGGIO (BG)

Registrazione Ministero della Sanità n. 9448 del 17/12/1997

## QUANTITA' NETTA DEL PREPARATO

**g 50-100**

## PARTITA N.



**ATTENZIONE**

ETICHETTA IN FORMATO RIDOTTO

**PRIMA DELL'USO LEGGERE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO  
SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI  
IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO  
IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE**



# RIFLE 3-18 R BLU

Fungicida ad azione citotropica translaminare e di contatto. Formulazione polvere bagnabile

**RAME (MoA: M, FRAC code: M1); Cymoxanil (MoA: U, FRAC code: 27)**

## COMPOSIZIONE

100 g di prodotto contengono:

- RAME METALLO puro g 18  
(sottoforma di solfato tribasico)
- CIMOXANIL puro g 2,90
- Coformulanti q. b. a g 100

## INDICAZIONI DI PERICOLO:

**H317** Può provocare una reazione allergica cutanea.

**H319** Provoca grave irritazione oculare.

**H410** Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

## CONSIGLI DI PRUDENZA:

**PREVENZIONE: P280** Indossare guanti e indumenti protettivi. Proteggere gli occhi e il viso.

**REAZIONE: P333+P313** In caso di irritazione o eruzione della pelle, consultare un medico. **P337+P313** Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. **P362+P364** Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente. **P391** Raccogliere la fuoriuscita.

**SMALTIMENTO: P501** Smaltire il prodotto / recipiente in accordo alle norme vigenti sui rifiuti pericolosi.

**INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI SUI PERICOLI: EUH401** Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.

## TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE

DIACHEM S.p.A. - Via Tonale, 15 - 24061 ALBANO S. ALESSANDRO (BG) Tel.+39 0363 355611

## OFFICINA DI PRODUZIONE

DIACHEM S.P.A. - U.P. SIFA - CARAVAGGIO (BG)

Registrazione Ministero della Sanità n. 9448 del 17/12/1997

**QUANTITA' NETTA DEL PREPARATO: kg1** (10x100, 2x500, 4x250, 5x200); **kg2** (10x200, 8x250, 5x400, 4x500); **kg3** (15x200, 12x250, 10x300, 6x500); **kg5** (20x250, 10x500); **kg8** (20x400, 4x2000)

## PARTITA N.

## PRESCRIZIONI SUPPLEMENTARI

Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore. Non pulire il materiale d'applicazione in prossimità delle acque di superficie. Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade.

Durante la fase di miscelazione e caricamento, indossare una protezione respiratoria (FFP2/P2).

Lavare tutto l'equipaggiamento di protezione dopo l'impiego.

Per proteggere gli organismi acquatici rispettare una fascia di sicurezza non trattata di 10 metri da corpi idrici superficiali per applicazioni su vite, pomodoro, cucurbitacee, patata, ortaggi a foglia e a bulbo.



**ATTENZIONE**

## INFORMAZIONI PER IL MEDICO

Trattasi di associazione delle seguenti sostanze attive: RAME METALLO 18% e CIMOXANIL 2,9% le quali, separatamente, provocano i seguenti sintomi di intossicazione:

**RAME METALLO:** Sintomi: denaturazione delle proteine con lesioni a livello delle mucose, danno epatico e renale e del SNC, emolisi. Vomito con emissione di materiale di colore verde, bruciori gastroesofagei, diarrea ematica, coliche addominali, ittero emolitico, insufficienza epatica e renale, convulsioni, collasso. Febbre da inalazione del metallo. Irritante cutaneo ed oculare.

**CIMOXANIL:** Derivato dell'urea. Sintomi: durante l'impiego può causare congiuntivite, rinite, nonché irritazione della gola e della cute. L'ingestione può causare gastroenterite, nausea, vomito, diarrea. Sono citati subittero ed ematuria. Terapia: sintomatica. Consultare un Centro Antiveneni

## CARATTERISTICHE

RIFLE 3-18 R BLU è un fungicida efficace nella lotta a peronosspore, alternaria, septoria, antracnosi, con attività collaterale sulle batteriosi, che agisce per contatto e per assorbimento citotropico. Si impiega in trattamenti preventivi al verificarsi di condizioni favorevoli allo sviluppo della malattia, cadenzando gli interventi ogni 7-8 giorni. RIFLE 3-18 R BLU presenta inoltre attività curativa ed eradicante entro due giorni dalla avvenuta infezione peronosporica.

## DOSI E MODALITA' DI IMPIEGO

Contro *Peronospora* (*Plasmopora viticola*, *Phytophthora infestans*, *Bremia lactucae*, *Pseudoperonospora cubensis* *Peronospora* spp.), *Alternaria* (*Alternaria* spp.), *Septoria* (*Septoria* spp.), *Antracnosi* (*Colletotrichum* spp.), batteriosi delle seguenti colture:

**VITE:** 345-410 g/hl = 3,45-4,1 Kg/ha con un volume di trattamento normale di 1000 l/ha di acqua; in caso di adozione di volumi di trattamento più alti o più bassi, rispettare le dosi per ettaro indicate.

Numero massimo di trattamenti 4 con intervallo minimo di 7 giorni, intervenendo dalla prima pioggia infettante.

**POMODORO, CETRIOLO, ZUCCHINO, ROSA** in campo e in serra

e **PATATA, MELONE CARCIOFO, CIPOLLA, AGLIO, LATTUGHE E INSALATE** in campo:

345-410 g/hl = 2-3,1 Kg/ha con un volume di trattamenti normale di 500-900 l/ha di acqua; in caso di adozione di volumi di trattamento più alti o più bassi, rispettare le dosi per ettaro indicate.

Per evitare la selezione di ceppi resistenti, evidenziabili con una riduzione di efficacia, attenersi scrupolosamente alle istruzioni d'uso e non superare, con prodotti aventi la stessa Modalità di azione (MoA=U27), il seguente numero massimo e intervallo di trattamenti: n° 4 ogni 7 giorni su Pomodoro e Patata; n° 4 ogni 8 giorni su Lattughe e insalate (in campo), Melone, Cetriolo, Zucchini, Cipolla e Aglio; n° 3 ogni 8 giorni su Carciofo; n° 3 ogni 7 giorni su Rosa.

Non superare il limite di 6 kg/ha di rame metallo all'anno.

**COMPATIBILITÀ** - Non è compatibile con i formulati a reazione alcalina ed oli minerali.

**Avvertenza:** in caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione informare il medico della miscelazione compiuta.

**FITOTOSSICITÀ** - Non trattare durante la fioritura.

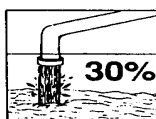
**INTERVALLO DI SICUREZZA:** Vite: **28 giorni**; Carciofo: **14 giorni**; Lattughe e insalate (in campo), Cipolla e Aglio: **10 giorni**; Patata **7 giorni**; Pomodoro, Melone (in campo), Cetriolo, Zucchini: **3 giorni**

**"ATTENZIONE":** Da impiegarsi esclusivamente per gli usi e alle condizioni riportate in questa etichetta; Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato. Il rispetto di tutte le indicazioni contenute nella presente etichetta è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.

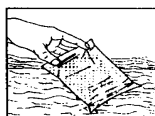
**NON APPLICARE CON I MEZZI AEREI. PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO. OPERARE IN ASSENZA DI VENTO. DA NON VENDERSI SFUSO. SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI. IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE. IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO. NON CONTAMINARE ALTRE COLTURE, ALIMENTI, BEVANDE E CORSI D'ACQUA**

Etichetta autorizzata con DD del 13 aprile 2018

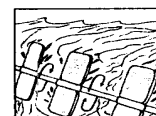
**MODO DI UTILIZZO**  
Questa confezione  
contiene sacchetti  
idrosolubili.



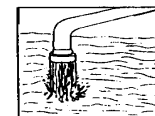
**1**  
Riempire l'atomizzatore  
con circa il 30% di acqua.



**2**  
Porre i sacchetti  
idrosolubili direttamente  
nell'atomizzatore e quindi  
azionare l'agitatore.



**3**  
Attendere sino a quando i  
sacchetti idrosolubili  
non si siano completamen-  
te sciolti (alcuni minuti).



**4**  
Aggiungere la restante  
acqua nell'atomizzatore.



# RIFLE 3-18 R BLU

Fungicida ad azione citotropica translaminare e di contatto. Formulazione polvere bagnabile

**RAME (MoA: M, FRAC code: M1); Cymoxanil (MoA: U, FRAC code: 27)**

## COMPOSIZIONE

100 g di prodotto contengono:

- RAME METALLO puro g 18  
(sottoforma di solfato tribasico)
- CIMOXANIL puro g 2,90
- Coformulanti q. b. a g 100

## INDICAZIONI DI PERICOLO:

H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.

H319 Provoca grave irritazione oculare.

H410 Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

## CONSIGLI DI PRUDENZA:

PREVENZIONE: P280 Indossare guanti e indumenti protettivi. Proteggere gli occhi e il viso.

REAZIONE: P333+P313 In caso di irritazione o eruzione della pelle, consultare un medico. P337+P313 Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. P362+P364 Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente. P391 Raccogliere la fuoriuscita.

SMALTIMENTO: P501 Smaltire il prodotto / recipiente in accordo alle norme vigenti sui rifiuti pericolosi.

INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI SUI PERICOLI: EUH401 Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.

## TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE

DIACHEM S.P.A - Via Tonale, 15 - 24061 ALBANO S.ALESSANDRO (BG) Tel.+39 0363 355611

## OFFICINA DI PRODUZIONE

DIACHEM S.P.A. - U.P. SIFA - CARAVAGGIO (BG)

Registrazione Ministero della Sanità n. 9448 del 17/12/1997

QUANTITA' NETTA DEL PREPARATO: g 100; 200; 250; 300; 400; 500; 2000

PARTITA N.



**ATTENZIONE**

**ETICHETTA IN FORMATO RIDOTTO DA APPORRE  
SUL SACCHETTO IDROSOLUBILE**

**PRIMA DELL'USO LEGGERE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO  
SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI  
IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO  
IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE**

# RIFLE 3-18 R

Fungicida ad azione citotropica translaminare e di contatto. Formulazione polvere bagnabile

**RAME (MoA: M, FRAC code: M1); Cymoxanil (MoA: U, FRAC code: 27)**

## COMPOSIZIONE

100 g di prodotto contengono:

- RAME METALLO puro g 18  
(sottoforma di solfato tribasico)
- CIMOXANIL puro g 2,90
- Coformulanti q. b. a g 100

## INDICAZIONI DI PERICOLO:

**H317** Può provocare una reazione allergica cutanea.

**H319** Provoca grave irritazione oculare.

**H410** Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

## CONSIGLI DI PRUDENZA:

**PREVENZIONE: P280** Indossare guanti e indumenti protettivi. Proteggere gli occhi e il viso.

**REAZIONE: P333+P313** In caso di irritazione o eruzione della pelle, consultare un medico. **P337+P313** Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. **P362+P364** Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente.

**P391** Raccogliere la fuoriuscita.

**SMALTIMENTO: P501** Smaltire il prodotto / recipiente in accordo alle norme vigenti sui rifiuti pericolosi.

**INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI SUI PERICOLI: EUH401** Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.

## TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE

**DIACHEM S.P.A** Via Tonale, 15 - 24061 ALBANO S.ALESSANDRO (BG) Tel.+39 0363 355611

**OFFICINA DI PRODUZIONE: DIACHEM S.P.A.** - U.P. SIFA - CARAVAGGIO (BG)

## Distribuito da:

**DIACHEM S.p.A.** via Tonale, 15 - ALBANO S. ALESSANDRO (BG) - Tel. 0363 355611

**COPYR S.p.A.** via Stephenson 29 - 20157 Milano- Tel. 02 390368.1

Registrazione Ministero della Sanità n. 11872 del 02/09/2005

## QUANTITA' NETTA DEL PREPARATO

**g 50 – 100 – 200 – 250 – 300 – 400 - 500; kg 1 – 2 – 3 – 5 – 8 - 10 – 20 – 25**

## PARTITA N.

## PRESCRIZIONI SUPPLEMENTARI

Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore. Non pulire il materiale d'applicazione in prossimità delle acque di superficie. Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade.

Durante la fase di miscelazione e caricamento, indossare una protezione respiratoria (FFP2/P2).

Lavare tutto l'equipaggiamento di protezione dopo l'impiego.

Per proteggere gli organismi acquatici rispettare una fascia di sicurezza non trattata di 10 metri da corpi idrici superficiali per applicazioni su vite, pomodoro, cucurbitacee, patata, ortaggi a foglia e a bulbo.



**ATTENZIONE**

## INFORMAZIONI PER IL MEDICO

Trattasi di associazione delle seguenti sostanze attive: RAME METALLO 18% e CIMOXANIL 2,9% le quali, separatamente, provocano i seguenti sintomi di intossicazione:

**RAME METALLO:** Sintomi: denaturazione delle proteine con lesioni a livello delle mucose, danno epatico e renale e del SNC, emolisi. Vomito con emissione di materiale di colore verde, bruciori gastroesofagei, diarrea ematica, coliche addominali, ittero emolitico, insufficienza epatica e renale, convulsioni, collasso. Febbre da inalazione del metallo. Irritante cutaneo ed oculare.

**CIMOXANIL:** Derivato dell'urea. Sintomi: durante l'impiego può causare congiuntivite, rinite, nonché irritazione della gola e della cute. L'ingestione può causare gastroenterite, nausea, vomito, diarrea. Sono citati subittero ed ematuria. Terapia: sintomatica. Consultare un Centro Antiveneni

## CARATTERISTICHE

RIFLE 3-18 R è un fungicida efficace nella lotta a peronospora, alternaria, septoria, antracnosi, con attività collaterale sulle batteriosi, che agisce per contatto e per assorbimento citotropico. Si impiega in trattamenti preventivi al verificarsi di condizioni favorevoli allo sviluppo della malattia, cadenzando gli interventi ogni 7-8 giorni. RIFLE 3-18 R presenta inoltre attività curativa ed eradicante entro due giorni dalla avvenuta infezione peronosporica.

## DOSI E MODALITA' DI IMPIEGO

Contro Peronospora (*Plasmopora viticola*, *Phytophthora infestans*, *Bremia lactucae*, *Pseudoperonospora cubensis* *Peronospora* spp.), Alternaria (*Alternaria* spp.), Septoria (*Septoria* spp.), Antracnosi (*Colletotrichum* spp.), batteriosi delle seguenti colture:

**VITE:** 345-410 g/hl = 3,45-4,1 Kg/ha con un volume di trattamento normale di 1000 l/ha di acqua; in caso di adozione di volumi di trattamento più alti o più bassi, rispettare le dosi per ettaro indicate.

Numero massimo di trattamenti 4 con intervallo minimo di 7 giorni, intervenendo dalla prima pioggia infettante.

**POMODORO, CETRIOLO, ZUCCHINO, ROSA** in campo e in serra

e **PATATA, MELONE CARCIOFO, CIPOLLA, AGLIO, LATTUGHE E INSALATE** in campo:

345-410 g/hl = 2-3,1 Kg/ha con un volume di trattamenti normale di 500-900 l/ha di acqua; in caso di adozione di volumi di trattamento più alti o più bassi, rispettare le dosi per ettaro indicate.

Per evitare la selezione di ceppi resistenti, evidenziabili con una riduzione di efficacia, attenersi scrupolosamente alle istruzioni d'uso e non superare, con prodotti aventi la stessa Modalità di azione (MoA=U27), il seguente numero massimo e intervallo di trattamenti: n° 4 ogni 7 giorni su Pomodoro e Patata; n° 4 ogni 8 giorni su Lattughe e insalate (in campo), Melone, Cetriolo, Zucchini, Cipolla e Aglio; n° 3 ogni 8 giorni su Carciofo; n° 3 ogni 7 giorni su Rosa.

Non superare il limite di 6 kg/ha di rame metallo all'anno.

**COMPATIBILITÀ** - Non è compatibile con i formulati a reazione alcalina ed oli minerali.

**Avvertenza:** in caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione informare il medico della miscelazione compiuta.

**FITOTOSSICITÀ** - Non trattare durante la fioritura.

**INTERVALLO DI SICUREZZA:** Vite: **28 giorni**; Carciofo: **14 giorni**; Lattughe e insalate (in campo), Cipolla e Aglio: **10 giorni**; Patata **7 giorni**; Pomodoro, Melone (in campo), Cetriolo, Zucchini: **3 giorni**

**“ATTENZIONE”:** Da impiegarsi esclusivamente per gli usi e alle condizioni riportate in questa etichetta; Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato. Il rispetto di tutte le indicazioni contenute nella presente etichetta è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.

**NON APPLICARE CON I MEZZI AEREI. PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO. OPERARE IN ASSENZA DI VENTO. DA NON VENDERSI SFUSO. SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI. IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE. IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO. NON CONTAMINARE ALTRE COLTURE, ALIMENTI, BEVANDE E CORSI D'ACQUA**

# RIFLE 3-18 R

Fungicida ad azione citotropica translaminare e di contatto. Formulazione polvere bagnabile

**RAME (MoA: M, FRAC code: M1); Cymoxanil (MoA: U, FRAC code: 27)**

## COMPOSIZIONE

100 g di prodotto contengono:

- RAME METALLO puro g 18  
(sottoforma di solfato tribasico)
- CIMOXANIL puro g 2,90
- Coformulanti q. b. a g 100

## INDICAZIONI DI PERICOLO:

H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.

H319 Provoca grave irritazione oculare.

H410 Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

## CONSIGLI DI PRUDENZA:

**PREVENZIONE:** P280 Indossare guanti e indumenti protettivi. Proteggere gli occhi e il viso.

**REAZIONE:** P333+P313 In caso di irritazione o eruzione della pelle, consultare un medico. P337+P313 Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. P362+P364 Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente. P391 Raccogliere la fuoriuscita.

**SMALTIMENTO:** P501 Smaltire il prodotto / recipiente in accordo alle norme vigenti sui rifiuti pericolosi.

**INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI SUI PERICOLI:** EUH401 Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.

## TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE

**DIACHEM S.P.A** Via Tonale, 15 - 24061 ALBANO S.ALESSANDRO (BG) Tel.+39 0363 355611

**OFFICINA DI PRODUZIONE: DIACHEM S.P.A.** - U.P. SIFA - CARAVAGGIO (BG)

## Distribuito da:

**DIACHEM S.p.A.** via Tonale, 15 - ALBANO S. ALESSANDRO (BG) - Tel. 0363 355611

**COPYR S.p.A.** via Stephenson 29 - 20157 Milano- Tel. 02 390368.1

Registrazione Ministero della Sanità n. 11872 del 02/09/2005

## QUANTITA' NETTA DEL PREPARATO

**g 50-100**

**PARTITA N.**



**ATTENZIONE**

ETICHETTA IN FORMATO RIDOTTO

PRIMA DELL'USO LEGGERE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO  
SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI  
IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO

IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE

# RIFLE 3-18 R

Fungicida ad azione citotropica translaminare e di contatto. Formulazione polvere bagnabile

**RAME (MoA: M, FRAC code: M1); Cymoxanil (MoA: U, FRAC code: 27)**

## COMPOSIZIONE

100 g di prodotto contengono:

- RAME METALLO puro g 18  
(sottoforma di solfato tribasico)
- CIMOXANIL puro g 2,90
- Coformulanti q. b. a g 100

## INDICAZIONI DI PERICOLO:

**H317** Può provocare una reazione allergica cutanea.

**H319** Provoca grave irritazione oculare.

**H410** Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

## CONSIGLI DI PRUDENZA:

**PREVENZIONE: P280** Indossare guanti e indumenti protettivi. Proteggere gli occhi e il viso.

**REAZIONE: P333+P313** In caso di irritazione o eruzione della pelle, consultare un medico. **P337+P313** Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. **P362+P364** Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente.

**P391** Raccogliere la fuoriuscita.

**SMALTIMENTO: P501** Smaltire il prodotto / recipiente in accordo alle norme vigenti sui rifiuti pericolosi.

**INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI SUI PERICOLI: EUH401** Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.

## TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE

**DIACHEM S.P.A** Via Tonale, 15 - 24061 ALBANO S.ALESSANDRO (BG) Tel. +39 0363 355611

**OFFICINA DI PRODUZIONE: DIACHEM S.P.A.** - U.P. SIFA - CARAVAGGIO (BG)

Distribuito da:

**DIACHEM S.p.A.** via Tonale, 15 - ALBANO S. ALESSANDRO (BG) - Tel. 0363 355611

**COPYR S.p.A.** via Stephenson 29 - 20157 Milano- Tel. 02 390368.1

Registrazione Ministero della Sanità n. 11872 del 02/09/2005

**QUANTITA' NETTA DEL PREPARATO: kg1** (10x100, 2x500, 4x250, 5x200); **kg2** (10x200, 8x250, 5x400, 4x500); **kg3** (15x200, 12x250, 10x300, 6x500); **kg5** (20x250, 10x500); **kg8** (20x400, 4x2000)

## PARTITA N.

## PRESCRIZIONI SUPPLEMENTARI

Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore. Non pulire il materiale d'applicazione in prossimità delle acque di superficie. Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade.

Durante la fase di miscelazione e caricamento, indossare una protezione respiratoria (FFP2/P2).

Lavare tutto l'equipaggiamento di protezione dopo l'impiego.

Per proteggere gli organismi acquatici rispettare una fascia di sicurezza non trattata di 10 metri da corpi idrici superficiali per applicazioni su vite, pomodoro, cucurbitacee, patata, ortaggi a foglia e a bulbo.



**ATTENZIONE**

## INFORMAZIONI PER IL MEDICO

Trattasi di associazione delle seguenti sostanze attive: RAME METALLO 18% e CIMOXANIL 2,9% le quali, separatamente, provocano i seguenti sintomi di intossicazione:

**RAME METALLO:** Sintomi: denaturazione delle proteine con lesioni a livello delle mucose, danno epatico e renale e del SNC, emolisi. Vomito con emissione di materiale di colore verde, bruciori gastroesofagei, diarrea ematica, coliche addominali, ittero emolitico, insufficienza epatica e renale, convulsioni, collasso. Febbre da inalazione del metallo. Irritante cutaneo ed oculare.

**CIMOXANIL:** Derivato dell'urea. Sintomi: durante l'impiego può causare congiuntivite, rinite, nonché irritazione della gola e della cute. L'ingestione può causare gastroenterite, nausea, vomito, diarrea. Sono citati subittero ed ematuria. Terapia: sintomatica. Consultare un Centro Antiveneni

## CARATTERISTICHE

RIFLE 3-18 R è un fungicida efficace nella lotta a peronospore, alternaria, septoria, antracnosi, con attività collaterale sulle batteriosi, che agisce per contatto e per assorbimento citotropico. Si impiega in trattamenti preventivi al verificarsi di condizioni favorevoli allo sviluppo della malattia, cadenzando gli interventi ogni 7-8 giorni. RIFLE 3-18 R presenta inoltre attività curativa ed eradicante entro due giorni dalla avvenuta infezione peronosporica.

## DOSI E MODALITA' DI IMPIEGO

Contro Peronospora (*Plasmopora viticola*, *Phytophthora infestans*, *Bremia lactucae*, *Pseudoperonospora cubensis* *Peronospora* spp.), Alternaria (*Alternaria* spp.), Septoria (*Septoria* spp.), Antracnosi (*Colletotrichum* spp.), batteriosi delle seguenti colture:

**VITE:** 345-410 g/hl = 3,45-4,1 Kg/ha con un volume di trattamento normale di 1000 l/ha di acqua; in caso di adozione di volumi di trattamento più alti o più bassi, rispettare le dosi per ettaro indicate.

Numero massimo di trattamenti 4 con intervallo minimo di 7 giorni, intervenendo dalla prima pioggia infettante.

**POMODORO, CETRIOLO, ZUCCHINO, ROSA** in campo e in serra

e **PATATA, MELONE CARCIOFO, CIPOLLA, AGLIO, LATTUGHE E INSALATE** in campo:

345-410 g/hl = 2-3,1 Kg/ha con un volume di trattamenti normale di 500-900 l/ha di acqua; in caso di adozione di volumi di trattamento più alti o più bassi, rispettare le dosi per ettaro indicate.

Per evitare la selezione di ceppi resistenti, evidenziabili con una riduzione di efficacia, attenersi scrupolosamente alle istruzioni d'uso e non superare, con prodotti aventi la stessa Modalità di azione (MoA=U27), il seguente numero massimo e intervallo di trattamenti: n° 4 ogni 7 giorni su Pomodoro e Patata; n° 4 ogni 8 giorni su Lattughe e insalate (in campo), Melone, Cetriolo, Zucchini, Cipolla e Aglio; n° 3 ogni 8 giorni su Carciofo; n° 3 ogni 7 giorni su Rosa.

Non superare il limite di 6 kg/ha di rame metallo all'anno.

**COMPATIBILITÀ** - Non è compatibile con i formulati a reazione alcalina ed oli minerali.

**Avvertenza:** in caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione informare il medico della miscelazione compiuta.

**FITOTOSSICITÀ** - Non trattare durante la fioritura.

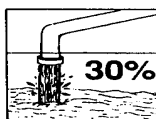
**INTERVALLO DI SICUREZZA:** Vite: **28 giorni**; Carciofo: **14 giorni**; Lattughe e insalate (in campo), Cipolla e Aglio: **10 giorni**; Patata **7 giorni**; Pomodoro, Melone (in campo), Cetriolo, Zucchini: **3 giorni**

**"ATTENZIONE":** Da impiegarsi esclusivamente per gli usi e alle condizioni riportate in questa etichetta; Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato. Il rispetto di tutte le indicazioni contenute nella presente etichetta è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.

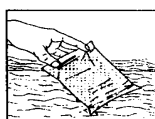
**NON APPLICARE CON I MEZZI AEREI. PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO. OPERARE IN ASSENZA DI VENTO. DA NON VENDERSI SFUSO. SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI. IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE. IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO. NON CONTAMINARE ALTRE COLTURE, ALIMENTI, BEVANDE E CORSI D'ACQUA**

Etichetta autorizzata con DD del 13 aprile 2018

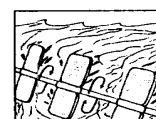
**MODO DI UTILIZZO**  
Questa confezione  
contiene sacchetti  
idrosolubili.



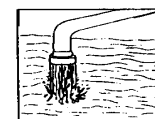
**1**  
Riempire l'atomizzatore  
con circa il 30% di acqua.



**2**  
Porre i sacchetti  
idrosolubili direttamente  
nell'atomizzatore e quindi  
azionare l'agitatore.



**3**  
Attendere sino a quando i  
sacchetti idrosolubili  
non si siano completa-  
mente sciolti (alcuni minuti).



**4**  
Aggiungere la restante  
acqua nell'atomizzatore.

# RIFLE 3-18 R

Fungicida ad azione citotropica translaminare e di contatto. Formulazione polvere bagnabile

**RAME (MoA: M, FRAC code: M1); Cymoxanil (MoA: U, FRAC code: 27)**

## COMPOSIZIONE

100 g di prodotto contengono:

- RAME METALLO puro g 18  
(sottoforma di solfato tribasico)
- CIMOXANIL puro g 2,90
- Coformulanti q. b. a g 100

## INDICAZIONI DI PERICOLO:

H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.

H319 Provoca grave irritazione oculare.

H410 Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

## CONSIGLI DI PRUDENZA:

**PREVENZIONE:** P280 Indossare guanti e indumenti protettivi. Proteggere gli occhi e il viso.

**REAZIONE:** P333+P313 In caso di irritazione o eruzione della pelle, consultare un medico. P337+P313 Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. P362+P364 Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente.

P391 Raccogliere la fuoriuscita.

**SMALTIMENTO:** P501 Smaltire il prodotto / recipiente in accordo alle norme vigenti sui rifiuti pericolosi.

**INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI SUI PERICOLI:** EUH401 Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.

## TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE

**DIACHEM S.P.A** Via Tonale, 15 - 24061 ALBANO S.ALESSANDRO (BG) Tel.+39 0363 355611

**OFFICINA DI PRODUZIONE: DIACHEM S.P.A.** - U.P. SIFA - CARAVAGGIO (BG)

## Distribuito da:

**DIACHEM S.p.A.** via Tonale, 15 - ALBANO S. ALESSANDRO (BG) - Tel. 0363 355611

**COPYR S.p.A.** via Stephenson 29 - 20157 Milano- Tel. 02 390368.1

Registrazione Ministero della Sanità n. 11872 del 02/09/2005

**QUANTITA' NETTA DEL PREPARATO: g 100; 200; 250; 300; 400; 500; 2000**

**PARTITA N.**



**ATTENZIONE**

**ETICHETTA IN FORMATO RIDOTTO DA APPORRE  
SUL SACCHETTO IDROSOLUBILE**

**PRIMA DELL'USO LEGGERE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO  
SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI  
IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO**

**IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE**



# COPPERCIM P.B.

Fungicida ad azione citotropica translaminare e di contatto. Formulazione polvere bagnabile

**RAME (MoA: M, FRAC code: M1); Cymoxanil (MoA: U, FRAC code: 27)**

## COMPOSIZIONE

100 g di prodotto contengono:

- RAME METALLO puro	g 18
(sottoforma di solfato tribasico)	
- CIMOXANIL puro	g 2,90
- Coformulanti q. b. a	g 100

## INDICAZIONI DI PERICOLO:

**H317** Può provocare una reazione allergica cutanea.

**H319** Provoca grave irritazione oculare.

**H410** Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

## CONSIGLI DI PRUDENZA:

**PREVENZIONE: P280** Indossare guanti e indumenti protettivi. Proteggere gli occhi e il viso.

**REAZIONE: P333+P313** In caso di irritazione o eruzione della pelle, consultare un medico. **P337+P313** Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. **P362+P364** Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente.

**P391** Raccogliere la fuoriuscita.

**SMALTIMENTO: P501** Smaltire il prodotto / recipiente in accordo alle norme vigenti sui rifiuti pericolosi.

**INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI SUI PERICOLI: EUH401** Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.

## TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE

**DIACHEM S.P.A** Via Tonale, 15 - 24061 ALBANO S.ALESSANDRO (BG) Tel.+39 0363 355611

**OFFICINA DI PRODUZIONE: DIACHEM S.P.A.** - U.P. SIFA - CARAVAGGIO (BG)

## Distribuito da:

**VEBI ISTITUTO BIOCHIMICO S.r.l.** Via Desman, 43 - 35010 Borgoricco (PD), Tel. 049 9337111

Registrazione Ministero della Sanità n. 12951 del 27/06/06

## QUANTITA' NETTA DEL PREPARATO

**g 50 – 100 – 200 – 250 – 300 – 400 - 500; kg 1 – 2 – 3 – 5 – 8 - 10 – 20 – 25**

## PARTITA N.

## PRESCRIZIONI SUPPLEMENTARI

Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore. Non pulire il materiale d'applicazione in prossimità delle acque di superficie. Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade.

Durante la fase di miscelazione e caricamento, indossare una protezione respiratoria (FFP2/P2).

Lavare tutto l'equipaggiamento di protezione dopo l'impiego.

Per proteggere gli organismi acquatici rispettare una fascia di sicurezza non trattata di 10 metri da corpi idrici superficiali per applicazioni su vite, pomodoro, cucurbitacee, patata, ortaggi a foglia e a bulbo.



**ATTENZIONE**

## INFORMAZIONI PER IL MEDICO

Trattasi di associazione delle seguenti sostanze attive: RAME METALLO 18% e CIMOXANIL 2,9% le quali, separatamente, provocano i seguenti sintomi di intossicazione:

**RAME METALLO:** Sintomi: denaturazione delle proteine con lesioni a livello delle mucose, danno epatico e renale e del SNC, emolisi. Vomito con emissione di materiale di colore verde, bruciori gastroesofagei, diarrea ematica, coliche addominali, ittero emolitico, insufficienza epatica e renale, convulsioni, collasso. Febbre da inalazione del metallo. Irritante cutaneo ed oculare.

**CIMOXANIL:** Derivato dell'urea. Sintomi: durante l'impiego può causare congiuntivite, rinite, nonché irritazione della gola e della cute. L'ingestione può causare gastroenterite, nausea, vomito, diarrea. Sono citati subittero ed ematuria. Terapia: sintomatica. Consultare un Centro Antiveleni

## CARATTERISTICHE

COPPERCIM P.B. è un fungicida efficace nella lotta a peronospora, alternaria, septoria, antracnosi, con attività collaterale sulle batteriosi, che agisce per contatto e per assorbimento citotropico. Si impiega in trattamenti preventivi al verificarsi di condizioni favorevoli allo sviluppo della malattia, cadenzando gli interventi ogni 7-8 giorni. COPPERCIM P.B. presenta inoltre attività curativa ed eradicante entro due giorni dalla avvenuta infezione peronosporica.

## DOSI E MODALITA' DI IMPIEGO

Contro Peronospora (*Plasmopora viticola*, *Phytophthora infestans*, *Bremia lactucae*, *Pseudoperonospora cubensis* *Peronospora* spp.), Alternaria (*Alternaria* spp.), Septoria (*Septoria* spp.), Antracnosi (*Colletotrichum* spp.), batteriosi delle seguenti colture:

**VITE:** 345-410 g/hl = 3,45-4,1 Kg/ha con un volume di trattamento normale di 1000 l/ha di acqua; in caso di adozione di volumi di trattamento più alti o più bassi, rispettare le dosi per ettaro indicate.

Numero massimo di trattamenti 4 con intervallo minimo di 7 giorni, intervenendo dalla prima pioggia infettante.

**POMODORO, CETRIOLO, ZUCCHINO, ROSA** in campo e in serra

e **PATATA, MELONE CARCIOFO, CIPOLLA, AGLIO, LATTUGHE E INSALATE** in campo:

345-410 g/hl = 2-3,1 Kg/ha con un volume di trattamenti normale di 500-900 l/ha di acqua; in caso di adozione di volumi di trattamento più alti o più bassi, rispettare le dosi per ettaro indicate.

Per evitare la selezione di ceppi resistenti, evidenziabili con una riduzione di efficacia, attenersi scrupolosamente alle istruzioni d'uso e non superare, con prodotti aventi la stessa Modalità di azione (MoA=U27), il seguente numero massimo e intervallo di trattamenti: n° 4 ogni 7 giorni su Pomodoro e Patata; n° 4 ogni 8 giorni su Lattughe e insalate (in campo), Melone, Cetriolo, Zucchini, Cipolla e Aglio; n° 3 ogni 8 giorni su Carciofo; n° 3 ogni 7 giorni su Rosa.

Non superare il limite di 6 kg/ha di rame metallo all'anno.

**COMPATIBILITÀ** - Non è compatibile con i formulati a reazione alcalina ed oli minerali.

**Avvertenza:** in caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione informare il medico della miscelazione compiuta.

**FITOTOSSICITÀ** - Non trattare durante la fioritura.

**INTERVALLO DI SICUREZZA:** Vite: **28 giorni**; Carciofo: **14 giorni**; Lattughe e insalate (in campo), Cipolla e Aglio: **10 giorni**; Patata **7 giorni**; Pomodoro, Melone (in campo), Cetriolo, Zucchini: **3 giorni**

**"ATTENZIONE":** Da impiegarsi esclusivamente per gli usi e alle condizioni riportate in questa etichetta; Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato. Il rispetto di tutte le indicazioni contenute nella presente etichetta è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.

**NON APPLICARE CON I MEZZI AEREI. PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO. OPERARE IN ASSENZA DI VENTO. DA NON VENDERSI SFUSO. SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI. IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE. IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO. NON CONTAMINARE ALTRE COLTURE, ALIMENTI, BEVANDE E CORSI D'ACQUA**

# COPPERCIM P.B.

Fungicida ad azione citotropica translaminare e di contatto. Formulazione polvere bagnabile

**RAME (MoA: M, FRAC code: M1); Cymoxanil (MoA: U, FRAC code: 27)**

## COMPOSIZIONE

100 g di prodotto contengono:

- RAME METALLO puro g 18  
(sottoforma di solfato tribasico)
- CIMOXANIL puro g 2,90
- Coformulanti q. b. a g 100

## INDICAZIONI DI PERICOLO:

H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.

H319 Provoca grave irritazione oculare.

H410 Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

## CONSIGLI DI PRUDENZA:

**PREVENZIONE:** P280 Indossare guanti e indumenti protettivi. Proteggere gli occhi e il viso.

**REAZIONE:** P333+P313 In caso di irritazione o eruzione della pelle, consultare un medico. P337+P313 Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. P362+P364 Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente.

P391 Raccogliere la fuoriuscita.

**SMALTIMENTO:** P501 Smaltire il prodotto / recipiente in accordo alle norme vigenti sui rifiuti pericolosi.

**INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI SUI PERICOLI:** EUH401 Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.

## TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE

**DIACHEM S.P.A** Via Tonale, 15 - 24061 ALBANO S.ALESSANDRO (BG) Tel.+39 0363 355611

**OFFICINA DI PRODUZIONE: DIACHEM S.P.A.** - U.P. SIFA - CARAVAGGIO (BG)

Distribuito da:

**VEBI ISTITUTO BIOCHIMICO S.r.l.** Via Desman, 43 - 35010 Borgoricco (PD), Tel. 049 9337111

Registrazione Ministero della Sanità n. 12951 del 27/06/06

**QUANTITA' NETTA DEL PREPARATO**

**g 50-100**

**PARTITA N.**



**ATTENZIONE**

ETICHETTA IN FORMATO RIDOTTO

**PRIMA DELL'USO LEGGERE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO  
SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI  
IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO**

**IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE**



# COPPERCIM P.B.

Fungicida ad azione citotropica translaminare e di contatto. Formulazione polvere bagnabile

**RAME (MoA: M, FRAC code: M1); Cymoxanil (MoA: U, FRAC code: 27)**

## COMPOSIZIONE

100 g di prodotto contengono:

- RAME METALLO puro g 18  
(sottoforma di solfato tribasico)
- CIMOXANIL puro g 2,90
- Coformulanti q. b. a g 100

## INDICAZIONI DI PERICOLO:

**H317** Può provocare una reazione allergica cutanea.

**H319** Provoca grave irritazione oculare.

**H410** Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

## CONSIGLI DI PRUDENZA:

**PREVENZIONE: P280** Indossare guanti e indumenti protettivi. Proteggere gli occhi e il viso.

**REAZIONE: P333+P313** In caso di irritazione o eruzione della pelle, consultare un medico. **P337+P313** Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. **P362+P364** Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente.

**P391** Raccogliere la fuoriuscita.

**SMALTIMENTO: P501** Smaltire il prodotto / recipiente in accordo alle norme vigenti sui rifiuti pericolosi.

**INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI SUI PERICOLI: EUH401** Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.

## TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE

**DIACHEM S.P.A** Via Tonale, 15 - 24061 ALBANO S.ALESSANDRO (BG) Tel.+39 0363 355611

**OFFICINA DI PRODUZIONE: DIACHEM S.P.A.** - U.P. SIFA - CARAVAGGIO (BG)

## Distribuito da:

**VEBI ISTITUTO BIOCIMICO S.r.l.** Via Desman, 43 - 35010 Borgoricco (PD), Tel. 049 9337111

Registrazione Ministero della Sanità n. 12951 del 27/06/06

**QUANTITA' NETTA DEL PREPARATO: kg1** (10x100, 2x500, 4x250, 5x200); **kg2** (10x200, 8x250, 5x400, 4x500); **kg3** (15x200, 12x250, 10x300, 6x500); **kg5** (20x250, 10x500); **kg8** (20x400, 4x2000)

## PARTITA N.

## PRESCRIZIONI SUPPLEMENTARI

Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore. Non pulire il materiale d'applicazione in prossimità delle acque di superficie. Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade.

Durante la fase di miscelazione e caricamento, indossare una protezione respiratoria (FFP2/P2).

Lavare tutto l'equipaggiamento di protezione dopo l'impiego.

Per proteggere gli organismi acquatici rispettare una fascia di sicurezza non trattata di 10 metri da corpi idrici superficiali per applicazioni su vite, pomodoro, cucurbitacee, patata, ortaggi a foglia e a bulbo.



**ATTENZIONE**

Trattasi di associazione delle seguenti sostanze attive: RAME METALLO 18% e CIMOXANIL 2,9% le quali, separatamente, provocano i seguenti sintomi di intossicazione:

**RAME METALLO:** Sintomi: denaturazione delle proteine con lesioni a livello delle mucose, danno epatico e renale e del SNC, emolisi. Vomito con emissione di materiale di colore verde, bruciori gastroesofagei, diarrea ematica, coliche addominali, ittero emolitico, insufficienza epatica e renale, convulsioni, collasso. Febbre da inalazione del metallo. Irritante cutaneo ed oculare.

**CIMOXANIL:** Derivato dell'urea. Sintomi: durante l'impiego può causare congiuntivite, rinite, nonché irritazione della gola e della cute. L'ingestione può causare gastroenterite, nausea, vomito, diarrea. Sono citati subittero ed ematuria. Terapia: sintomatica. Consultare un Centro Antiveneni

## CARATTERISTICHE

COPPERCIM P.B. è un fungicida efficace nella lotta a peronospora, alternaria, septoria, antracnosi, con attività collaterale sulle batteriosi, che agisce per contatto e per assorbimento citotropico. Si impiega in trattamenti preventivi al verificarsi di condizioni favorevoli allo sviluppo della malattia, cadenzando gli interventi ogni 7-8 giorni. COPPERCIM P.B. presenta inoltre attività curativa ed eradicante entro due giorni dalla avvenuta infezione peronosporica.

## DOSI E MODALITA' DI IMPIEGO

Contro Peronospora (*Plasmopora viticola*, *Phytophthora infestans*, *Bremia lactucae*, *Pseudoperonospora cubensis* *Peronospora* spp.), Alternaria (*Alternaria* spp.), Septoria (*Septoria* spp.), Antracnosi (*Colletotrichum* spp.), batteriosi delle seguenti colture:

**VITE:** 345-410 g/hl = 3,45-4,1 Kg/ha con un volume di trattamento normale di 1000 l/ha di acqua; in caso di adozione di volumi di trattamento più alti o più bassi, rispettare le dosi per ettaro indicate.

Numero massimo di trattamenti 4 con intervallo minimo di 7 giorni, intervenendo dalla prima pioggia infettante.

**POMODORO, CETRIOLO, ZUCCHINO, ROSA** in campo e in serra

e **PATATA, MELONE CARCIOFO, CIPOLLA, AGLIO, LATTUGHE E INSALATE** in campo:

345-410 g/hl = 2-3,1 Kg/ha con un volume di trattamenti normale di 500-900 l/ha di acqua; in caso di adozione di volumi di trattamento più alti o più bassi, rispettare le dosi per ettaro indicate.

Per evitare la selezione di ceppi resistenti, evidenziabili con una riduzione di efficacia, attenersi scrupolosamente alle istruzioni d'uso e non superare, con prodotti aventi la stessa Modalità di azione (MoA=U27), il seguente numero massimo e intervallo di trattamenti: n° 4 ogni 7 giorni su Pomodoro e Patata; n° 4 ogni 8 giorni su Lattughe e insalate (in campo), Melone, Cetriolo, Zucchini, Cipolla e Aglio; n° 3 ogni 8 giorni su Carciofo; n° 3 ogni 7 giorni su Rosa.

Non superare il limite di 6 kg/ha di rame metallo all'anno.

**COMPATIBILITÀ** - Non è compatibile con i formulati a reazione alcalina ed oli minerali.

**Avvertenza:** in caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione informare il medico della miscelazione compiuta.

**FITOTOSSICITÀ** - Non trattare durante la fioritura.

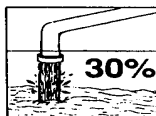
**INTERVALLO DI SICUREZZA:** Vite: **28 giorni**; Carciofo: **14 giorni**; Lattughe e insalate (in campo), Cipolla e Aglio: **10 giorni**; Patata **7 giorni**; Pomodoro, Melone (in campo), Cetriolo, Zucchini: **3 giorni**

**"ATTENZIONE":** Da impiegarsi esclusivamente per gli usi e alle condizioni riportate in questa etichetta; Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato. Il rispetto di tutte le indicazioni contenute nella presente etichetta è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.

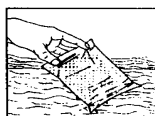
**NON APPLICARE CON I MEZZI AEREI. PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO. OPERARE IN ASSENZA DI VENTO. DA NON VENDERSI SFUSO. SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI. IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE. IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO. NON CONTAMINARE ALTRE COLTURE, ALIMENTI, BEVANDE E CORSI D'ACQUA**

Etichetta autorizzata con DD del 13 aprile 2018

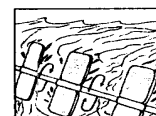
**MODO DI UTILIZZO**  
Questa confezione  
contiene sacchetti  
idrosolubili.



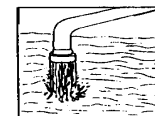
**1**  
Riempire l'atomizzatore  
con circa il 30% di acqua.



**2**  
Porre i sacchetti  
idrosolubili direttamente  
nell'atomizzatore e quindi  
azionare l'agitatore.



**3**  
Attendere sino a quando i  
sacchetti idrosolubili  
non si siano completamen-  
te sciolti (alcuni minuti).



**4**  
Aggiungere la restante  
acqua nell'atomizzatore.

# COPPERCIM P.B.

Fungicida ad azione citotropica translaminare e di contatto. Formulazione polvere bagnabile

**RAME (MoA: M, FRAC code: M1); Cymoxanil (MoA: U, FRAC code: 27)**

## COMPOSIZIONE

100 g di prodotto contengono:

- RAME METALLO puro g 18  
(sottoforma di solfato tribasico)
- CIMOXANIL puro g 2,90
- Coformulanti q. b. a g 100

## INDICAZIONI DI PERICOLO:

H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.

H319 Provoca grave irritazione oculare.

H410 Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

## CONSIGLI DI PRUDENZA:

**PREVENZIONE:** P280 Indossare guanti e indumenti protettivi. Proteggere gli occhi e il viso.

**REAZIONE:** P333+P313 In caso di irritazione o eruzione della pelle, consultare un medico. P337+P313 Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. P362+P364 Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente.

P391 Raccogliere la fuoriuscita.

**SMALTIMENTO:** P501 Smaltire il prodotto / recipiente in accordo alle norme vigenti sui rifiuti pericolosi.

**INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI SUI PERICOLI:** EUH401 Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.

## TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE

**DIACHEM S.P.A** Via Tonale, 15 - 24061 ALBANO S.ALESSANDRO (BG) Tel.+39 0363 355611

**OFFICINA DI PRODUZIONE: DIACHEM S.P.A.** - U.P. SIFA - CARAVAGGIO (BG)

Distribuito da:

**VEBI ISTITUTO BIOCHIMICO S.r.l.** Via Desman, 43 - 35010 Borgoricco (PD), Tel. 049 9337111

Registrazione Ministero della Sanità n. 12951 del 27/06/06

**QUANTITA' NETTA DEL PREPARATO:** g 100; 200; 250; 300; 400; 500; 2000

**PARTITA N.**



**ATTENZIONE**

**ETICHETTA IN FORMATO RIDOTTO DA APPORRE  
SUL SACCHETTO IDROSOLUBILE**

**PRIMA DELL'USO LEGGERE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO  
SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI  
IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO**

**IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE**